

S.O.M.S.

Comune di Castelletto M.to

BUSINA'

'd CASTLÉT

dei 1996

Domenica 18 Febbraio 1996
Piazza Astori



*** BUSINA' dei 1996 ***

Cap. I " Per anviasas"

VEG

Dadnan a na piasa pinna 'd gent
l'emusion am porta fin di turbament,
ma nent peichej a j'e zà di cavij gris
o per la mantlinna cun l'or an po lis,
l'è per sta festa e la sô tradision
c'am rabela e am porta a la perdision.
As visomma l'an pasà cmè ca strensivu
peichej a sciaravu semp u ciel nivu,
se ben a s'è duvi rinvià d'na stmanna
assomma po truvà sciasì cmè an tna tanna;
la gent a l'è rivaja an alegrija
per cariusità ad vegghe stà bela fija
che sl'ava ben na vus nent tant finna
peichej forsi l'era smorta cmè na linna,
sija a scapisanda che pianda quaic viandon
assomma ciapà listes dal gran uvasion!

FIO'

Me car munsû, andomma bela pian
e slungomma nent trop al man,
se nui a jesusu nent purtà la nostra abilità
per andrisà al curvi e dai n'arciapatà,
a calavi zi da ist siur palchét
cun la schenna basa cmè in scagnét.
Dal voster predichi a jomma nent d'ambsojn
a somma nui cmè alvav la sogn
se a fìjsu nent nui a tenvi al redni
dal voster baleiri a sonma stuf 'd sentni,
am fei amli amà dila gran bageira
e pò, fem nent di quaica lucheira.

FIJA

Icc bej element as poru nent dumai
l'è difficil 'd eisi bon a pasiai,
i smiju quasi di galét da cumbatiment
dop tre paroli as viscu an t'in nent,
sa ta nent dlònc in sidel per la man
i saguittu a busticas fin an sull'idman.
Ambsojna ca j'abij na gran pasiensa
e sper c'av bitta an pò ad cusiensa
o mei ancora na spliu-ua ad cunision
sidnò am porti ticc a la perdision.

GIUVNOT

O bela cutinna fat calà la presion
a jomma nent d'ambsojn al tò istrusion
seichej nent d'arnisciav cul noster facendi
nent semp a sij an grad ad pudi antendi;
al noster discusion a-jan semp dal rason
ai nu v'è ancur per vui di sambajon
per rivà a l'autessa di noster discurs
ambsojna spicià che la beccia la mangia l'urs!

**-E per dimustrà la nostra capacità
SUNEJ na vota ca l'è 'd Carvè!**



Cap. II " Sogn an-tu turet "

VEG

Cun ist temp nèc e an pō brisch
as-somma anviarà cmè di caibon visch,
l'è stacc magari ai vin brulè
a fam sghijà au-long u santè;
a jomma da cumbati cun di brit invern
ma speromma 'd nent meritas l'infern
allura av ciamomma dlonc pardòn
l'era na schisa per fa pasà i slòn.
Se ben ai pré u sarà zà an po frist
j'in ardi cmè mi a l'ei mai vist
l'è nent ai cas 'd fà trop ai pivion
o ad girai a-tur cmè tance gripion,
nui a somma ancora an gradu d'eisi ambi
senza sbanatà agl'ali e tance chirichichi.

FIO'

Andei dus a fà balà dal giargiatuli
fev primma sbrinà tit cul camuli,
se ai fijsa nent dal bardeli duppi
l'è grisa a scaipisà an sal stubbi;
per strafugnà di prunsemmu tenner
a devi urdinà in tumbarè ad senner
pō fa dal penitensi e metti i pè a moji
senza fav pià trop da l'argoji;
fei nent chint ad pudì scrōbi l'America
ai va pō di sbis d'ejba medica
e di butiglion d'esensi uficinal
per po turnà a vegghi i fò artificial.

FIJA -

Icc galet urmai senza penni
a-jan poc d'andrisà dagl'antenni
i poru listras j'ogg per television
aterchè a prugramà dagl'ucasion;
sigond a mi a fei trop u schinfius
per po piam an gir o fà ai permalus;
a vorì eisi bon a cacià dal pulastri
ma a sij nanc bon a truvà dal ravanastri
amlinda pō i cavij gris i seicu d'arpias
e la primma chi trovu as mettu a fà gias.

GIUVNOT-

L'è in mument per fà l'amnestra fata
e ten ben dament o me cara mata
che a forsa ad fà dal provi
a t'arman amprimma che pochi rovi;
seica e gira per truvà la furtinna
ma nent tic i di l'è d'linna pinna,
per ultim at restarrà la mongia an man
per murdìt al lavri, magari zà da-d'man.

**-Fanciot, fei nent ai balandran
SUNEJ per Carvà e nent balapian!**



Cap. III " Dla Sucieta "

VEG -

Aurissa nent propi sbagliami
ma ai manca poc ai nuvantani
che la Sucieta l'è stacia fundaja
e per furtinna a s'è semp arpiaja;
i si-e-zi i capitu dapartit
e se quaicedin l'avi cert aptit
i Socciu a l'an semp tnija a gala
seicomma allura ad mai sfala.
Ticc j'ani quaicosa a s'arnova
ma la muneida nent semp as trova,
ac-csi u Giuan, u nost President
per garantì la susta e fam cuntent
l'è stac fursà a fijmà in pac d'impegn
e per scaramansija ai v'ad cui segn;
in toc per vota i debit i son stac quasà
e per tit is curagi ambogna ringrasià.

FIO'

Sensa spendi pì tant che in miliard
l'an pasà a jomma cambià ai biliard,
e gesà che a jeru ancora a moj
cun la gionta d'an poc d'urgoj,
a jomma decis d'arnuvà la chisinna
acsi la lista di debit pì as cunsimma;
ma avij nent poua, a somma ch'è nui
peichè se ognidin as dà da fa per dui
an-tu gir ad quaica meis
u scuert u sarà tit reis.

FIJA -

Per nui, u lavù u sarà semp garanti
fa-fò e tanti ramarinni da metti si;
strugià dop cauderi e in mig 'd padlot
per eisi pronti anchesi per u risot;
a jomma nent fac al scoli an Fransa
ma nin u ries a cupià la nostra pitansa,
cun bon riceti e nent poich ingredient
av purtomma muneida e tanc compliment.

GIUVNOT -

As capis che tic i devu metti ad lenna
e quand cl'è ai cas sbasà anchesi la schenna,
sija per i dirigent che per i gregari
ambogna marcià semp a la pari;
vist che la campagna dagl'iscrision
a la purtà tanti sudisfasion,
uardomma ad rinfursà i culegament
e i prujejbi di veg tniji semp dament.

**Sunej na vota per la Sucieta
fomma festa, a l'è 'd Carvè!**



Cap. IV

" Ancantà e malegn da TV "

VEG

A ma pi-car andà a rancà seppi ad canej
e strà sa television cun in bel bej;
s'at vò mai pretendi od amparà
j'è d'amli ammä beja disparà;
cinghij chi sbanatu dal bel ciapi
i disu cl'è mej che i masagi dal fati,
causèt chi fan spari al venni varicusi
e anchesi per tit cul bursi pi scusi;
pö i son miraculusi al pumadi per depilà
chi fan andrisà j'os anches a cui steiplà,
at vendu pö dla mubilia per na canson
as-sa nent se ad leg-gna o ad carton,
se pö at capita 'd crumpà anche in quader
u rischia dop 'd finì an canva o an saj vater;
anchesi di magu c'at risolvu tic i prublema
per truat al strà pianni senza pi-nin anatema;
ma as-sa nent se at pori trovà furtinna
'd sighir at restarrà vöja la spurtinna.

GIUVNOT -

cun tit is cianci chi fan da calamitta
j'in ai fà i sold e ater i son an-tla nitta,
quand chi savran d'ejsi stacc cujunà
chi ch'jandran a seicà per fas perdunà?
Anveci ad fas arpiantà turna i cavij
ai vè na machina da lurdòn per pö rarij.

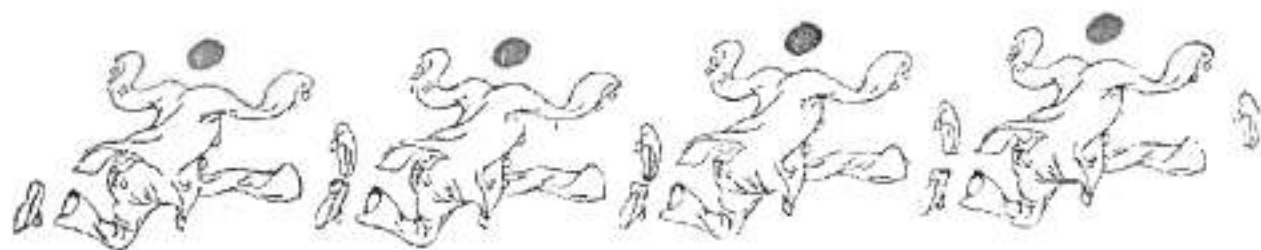
FIO'

A sij semp adrè a fà dal predichi
ma is cucali i giru cmè dag'elichi,
quand che ogni-tant e da nascundòn
alvei si ad noc per fà ai uardòn,
per lapav al lavri e sghirav la vista
e specialment sl'è ad tinta mista,
a vegghe tit cul curvi c'av fan strasiuà
a spuntanda u sù a va sveggi bela ansansà.

FIJA -

Jist a l'è fresch per armani anciudà
per uardà la partija u smija bela starnà,
sigaretti chi brisu cmè in mig 'd paja
crià cmè in strasè se la rete l'è sbagliaja;
sautà antl'aier da brasà u lampadari
quand pö a la fin ai riva ai pari;
as fan amli fin-na la sgaiusa
se la squadra l'è nent vituriusa.

**E per stà giurnà semp gluriusa
Sunej in toc e cla sija famusa !!**



Cap. V -

“ Rujon fra pulitica e para-cundice ”

VEG -

I pasa i meis e as sent amà a raugnà
i cadrighin i balu, i smiju beja schinià,
ogni tant as presenta in nov dritù
ma pò a sa scrob caj pensava amà ai pitù.
I saguittu semp a rujà dla mescia
ma per u zu-ù as trova nent la bestia;
j'in u gira an curiera, l'ater cui biröcc,
i bisch i son armas cun in gram frögg;
a forsa ad seicà ad fà di scagn
ogni tant as sent a tirà la corda dai bagn
e dopo avej scarià tanc gat da sènnar
at d'an d'antendi ca j'è armas sul cui ténner.
A-jan trac ai grafì finna an tai pus 'd S.Patris
ma nent per tentà ad seicà ad cunvertis
ma per uardà d'aglias cun in nov cundirment
a j'an fac penitensa finna an t'in cunvent;
ma u sarà nent stac jin 'd cui di Francescan
peichej a surtinda as son murdi emè di can.

FIO'

Cun la schisa ad rangià cul "para ad cundice"
per nent che quaicadin l'armanis nent au sicc,
as son turna divis al pultronni ai mej
fra uliv,rù, aibri, sals e tanc arvej;
e antant ai Cavajer ai pò tirà ai fià
u resist an sela se ben an pò steiplà,
ma suiton e capaster i son li chi dôciu
se quaicadin u reclama subbit al-lu bôciu,
spiciomma ad vegghi cul chi cumbinarrán
acsi a decidomma se mandai a fà an po 'd
[ramadán.

FIJA -

E antant per Dona Letissia, che cun custansa
l'era riusija a fà quadrà la balansa,
ai pensarran ad dai in can d'annà
per ringrasiala ad cul cl'ava samná.
A somma propi an man a di bej surtiment

a j'an pi-car i rut e purtam ai falinent,
sgarà e sbardlà ticc i noster sold
antant ai canone al-lu paga Bertold;
at fan balà la vista cun dal luteriji
e da Sanremo cansuncti e sinfuniji,
po dop at prupinnu amà dla smujbiejra
che pasà sing minut at ven na gran bagejra.

GIUVNOT -

Al robi chi funsionnu ambogna demulij
e cui chi drobu u seivè as dev sciufflij,
pistaj emè na babona panatera
e premià anveci la primma lingera;
se po quaicadin u tenta d'ausà la cresta
an sull'idman aj ven zà la mosta,
cun la poura ad perdi ai cadrighin
u turna andrè a lapanda e tanc inchin.

Mitej an tir icc curdin

sunej na vota, a somma mai pin !!



Disegno di Cavamba.

CAP. VI -

"Ruberiji, disgrasji e speransi"

VEG -

Na vota i libber i givu ch'jeru famus
ades am trātu emè tance tignus,
e ticc i di i scröbu dal nov ruberiji
ma poich i finissu an mes agl'urtiji;
se t'at presenti a quaic fruntiera
a ta scambiju u dnan per u drera,
pö at lasu andà cun i dence strècc
c'at ven voja ad tirai in lindrècc.
Urmai a somma ticc mafius e lader
sensa curnis a fomma in bel quader
ma a j'è scata l'ura ad sarà sta quistion
seicomma ansema la giusta cunbinasion.

FIJA -

Se an Italia i fijsa la leg ad Maumèt
i pi tance bras i sareisu ticc munchèt;
e per ai pruces "dal man pulidi"
as pudiva nanc fà tanti sernidi,
a j'andava in sciass pi che butunà
per pudi cribià ticc cui malfamà,
ajan rusià finna al fundament
dutà ad denc senza puora du ciment.

FIO'

A m'avu dac d'antendi ch'jeru tic siur
a pensandji ben am ven ancora i sidur;
epira, tanc i pusavu per dai dal rason
e se at dubitavi t'at piavi du ciapon;
la fila a s'è slungaja semp pi tant
ticc i curivu per venerai emè di sant,
se ben a t'avghivi dj'afari scubbi
sul dop an pö j'è surti i dubbi;
se at cuncivi l'element giust
l'era emè u siccher mis ant'aj must,
e semp pi dusa l'amliva la lengua
ma l'anma l'armaniva semp pi tencia.

GIUVNOT -

Ades, urmai a l'omma tic an-tu stupin
as vansomma dal figuri da pifanin,
ammà dal bali 'd fim a j'era an sla casinna
e al ferji d'avust rinviaji per la prinna;
an banca amprimma quaic dubion
a risparmianda anchesi la culasion,
pan gratà e in snug ai post daj buji
anche ai can fursà a fà amprimma caji,
ai padlot l'è amni tit bela arissu
l'os l'è urmai dir emè n'anquissu.

**Fanciot, fev nent pià da la crivela
per Carvà auromma sentni jinna bela!**



CAP. VII

" Semp an mérit dla Sucieta "

VEG -

Piev nent gena ad entrà an tla Sucieta
al chisineri a va speciù cun ansietà,
quaicadinna l'è ancora an pò emusiunaja
dop che la chisinna l'è stacia inauguraja
ajian piantà dlonc in gran ciadèl
a riusinda a fondi anchesi i furnèl;
cun tit cul manopuli e in mig 'd butón
l'arost l'è amlì in fargnoc ad caibón,
e culla ventula grosa cmè na fnèstra
la fava balà padlot e querc cmè in'urchèstra,
ai camin ai bifava cmè na lucumutiva
la volta lè amlija finna cla piansiva
cun tit cul calur da funderija
fin culla ringhiera a s'è tursija.

FIO'

Sat-vò mai, i vöru savej semp tüt
e i strafug-gnu semp da sùt,
se ben at seichi ad cuntentaj pi tant
i fan scapà la pasiensa finna ai sant.
Stanc ad veggij cun di mur long
a sè capi ch'jeru stuffi ad ramlà di tond
e pensanda cas pudiva ben cuntentaj
a s'è dlonc crumpà na machina per lavaj;
ma tira sa leva, drop l'ater rubinet
anveci ad lesi pi ben cul librèt,
per ai cuim dl'irunija

as son mitaji a fà alsija,
a sa scardivu d'eisi acsi emancipaji
anveci di tond a jan lavà fin al so braji.

FIJA -

Ma sta cittu brèt catalùc
se a jeusu nent mità u noster tûc
stà Sucieta a l'era zà sparija
acsi tant voti a jomma senti l'angunija.

GIUVNOT -

Primma ad strafugnà cun tant ciardèli
l'era mej culaudà machini e padèli;
anveci d'avej presia ad ausà di bicer
amsugnava ciamà primma l'ingegner;
fai pruvà tit cul rovi e svigiarin
per nent po drubà la muscla di tajarin
e speromma che aj dagu nent la vota
sidnò as duvrà turnà andrè cmè na vota.

**E pensanda a tit culla pitansa
SUNEJ cun ampegn ed elegansa!**



Cap VIII

"Tasi, cundon e papagal"

VEG -

Ticc i di a j'è da lutà cmè in tor
ma nent per guadagnà in stipendi d'or
ma per fruntegià tit cul scadensi
cun tant buletti d'ampì dal cardensi.
Aj vâ di calandari long cmè in lansò
e avej dui ògg gros cmè cui d'in bò,
s'at vò nent drucà an'tla trapula
dop at fan girà cmè na giargiatula;
peichej se at tardiji na giornà
i fan prestu a cariat 'd svarslà,
al ciflri i cressu e s'ardubiju
e cittu, sidnò ancora a sla piju;
na suvratasa a j'è dadrè ai canton
peichè lur a jan semp duppi rason.

FIO' -

La cureja l'è urmai pì che frista
a somma quasi a la fin dla lista,
cun la pansa voja e strangulaja
ambogna drubà amprimma la maja
per sciancà ancora cui poich dubion
a somma propi rangià cmè di gram cujon.
Ai Guvern at pronta la finanziaria
e i tò prugramma i van ticc a l'aria,
at dan d'antendi cl'è l'ultima ucasion
e zù, tic a curi a pagà e ciamà pardon;
ma cùj scarus ca jan mai pagà na lira
i riju, antant i san che per lur la dira.

FIJA -

Per 50 ani a m'an ciulà e anturtià
per dai credit a cui treipè beja ansansà;
a jan dac pulid tit al noster riservi
e a m'an sfrutà ticc cmè dal pover servi;
ma i saguittu cun dal nov svarslà
e semp pì chirt l'arman cul poc fià
ma tant da cunsentit ad supravivi
per adman turciat cmè dagl'ulivi.

GIUVNOT -

Però, ticc cui papagal chi son a Rumma
as la pasu cun sampagn e tumma,
anveci ad meritas u stipendi
as permettu anchesi d'ufendi;
a jomma vist ticc per television
chi strasiuavu cmè fà in amson
as divertivu a fà balà i buratin
e i ghignavu per pià ad mira l'ambulin;
pô, stanc per tit cul gran sidur
beja suazi i son surti cun tant ardur;
e anchesi per cuil-là chi staccu semp di quader
a speromma c'as trovu quaic lavù d'ater.

**Fanciot, vist che a sij nent di vagabond
fei na sunada per quaic sigond.**

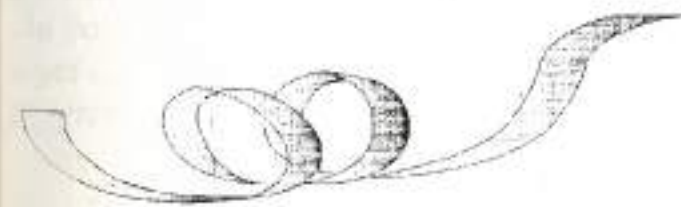


Cap. IX

"Ai fiddich anvers e crivela an vista"

VEG -

Aj manca poc menu che 1500 di
peichè au 2000 as trovu turna chi,
digeri chi-sà quant britti listorij
e i saran purtrop pochi al vitorij.
A speranda che iss prevision a s'amborsu
visomsi però ad culli che ai fiddich av torsu;
- per tit cul persunalità an-tla lista di pover
per pudì pagà di ficc da ricover;
- sul ades a cul 144 a jan piasà u lichèt
e antant quaicadinna a jà giunta ai pachèt;
- ad cui ampiegà cun di certificà long in meter
che dop u lavù i curivu pì fort che na lever;
- ad cullà che la pension l'era riasi ad ancasà
se ben da quinds ani sò pari d'adlà l'era pasà;
- ad cul'ater invalid per mancansa ad vista
ma ampiegà listes, ed ai fava l'autista;
- a Venesia cul duser cuerti per i profug albaneis
amprestaji a cul celebrità c'as son smentiaji
[du reis;
- ad cui amis 'd parti e purtabursi an pension
zà a quaranta ma cun cinquantani 'd
[cuntribution;
cun titti iss pujeariji e gran zizania
j'è ater che fas amli dl'emigrania!



FIO' -

E antant mitev an co-ua per la pension
da-chi quaic meis ai sarà amprimma u rusion,
andanda ant cul gabiot a metti la crus
visev daj majer e nent amma du dus;
anfurnev ben e fej anchesi na radiografija
se a vòri cambià an pò la sinfunija;
vija dan sla stòra i pum camulà
se aurij pi eisi ancur na vota ciulà.

FIJA

Custretti a lesi fin u giornal ad sigonda man
e biscajà al fai-uaji per u lindman,
rapulà anchesi i scianc ad San Martin
e fà si dal cudji da rusti per i grasin;
arsulà al scaipi a l'è amni turna ad moda
e an cà ai funsionna la cafetiera d'na vota;
cichèt e aperitiv an gir i smiju semp pì rar
e a sa schirsu al giti per muntagna e mar.

GIUVNOT -

A mi, am tucca ad fà ai mil da soma
poich festi e cundanà cmè a la gogna;
a pensanda a cui gran mig ad debit
am ciam: i me sacrifici j'avran in merit?
E adman ai me libret cun al maichetti
am garantirà quaic farciò 'd suichetti?
A-jò an tla ment ad restà pì che ciulà
e sper che j'annud am dagu nent in can d'amlà!
Ma vist che ades ciamà limosna l'è pì na cuipa
per difendi la puvertà a drubarromma anches
[la fuica!

**Sunej na vota e jinna fuiba
per Carvà, anchesi na duppia!**

Cap.X
" Nutissiji daj pais "

Veg -

E per cui chi venu da luntan
 e c'ajan nent al nuvità da sutman,
 senza frainteis ma cun dla cariansa
 aj daromma ai prim e anchesi la pitansa;
 ma atansion ad nent fà dagl'indigestion
 e chi sija nent dop ad fà dal quistion.
 Uardej amma ticc icc bej balon
 che 'd noc i smiju di gran fugon,
 as pô schivià fin na granna ad ris
 e is suldà l'è semp alvâ e cun u suris;
 ades a pudij girà atur au rivoñ
 senza pouira ad ciapà di brit sghijon
 e a forsa ad dai ancora n'atra streppa
 da is miraji ai cruvarrà fin la teppa.

Fija -

A uardanda an si a j'avrei vist San-Si
 la statua a-là turna al man missi si
 as presenta po' cun cul nôv pastural
 e speromma cl'abia mai da drubal,
 c'al posa amma turnà a benedi
 e ticc ansema, anchesi per cui penti;
 per is lavù a dvomma ringrasià ai Cont
 e ai Carlin per l'impegn e cmè da pont
 se anche ai purtal l'è stac listrà
 acsi, ancor cent ani ai pudrà dirà.

Fiò

Se a fiju nent nui a sunav la sveglia
 a st'ura-chi a sfulunavi ancor la meila;
 nui a stomma nent tant a sinquantala
 na decision a somma dlonc cmè duvi piala,
 as rischiava ad fà la fin di Bati
 se a spiciayu u si-e-zì cl'eisa decidi;
 dal voti, per nent cambià na cudighetta
 ai casinot ai fà prestu andà an quacetta,
 pò-dop, zû a curi a tirà si dal miraji
 a speranda semp an t'al carti miraculaji.

Giuvnot

L'an pasà a jomma cambià sunada
 a jomma ausi tastà fin la lambada,
 na grand urchestra per u di dla festa
 se ben ai presi a m'ava fac girà la testa;
 per furtinna a j'avu trovà di susteritur
 e per is grand impegn aj duomma tance unur,
 a s'arcmandomma allura ad seicà d'ansisti
 ca posu sciaran dagl'atri mai visti.

**E auguranda semp di bon risultà
 Sunej ancora. l'è semp 'd Carvâ**



Cap. XI -

" Arvedsi e tance auguri a ticc "

Veg -

U smija caj vena zà an pò schiri
 e al gambi i son zà an pò diri,
 a jomma ancora tant fià da spendi
 e tant listorji da dav d'antendi
 e da fav girà la testa cmè in giramulin
 primma che ai Carvâ u sija rivà a la fin.
 Ma pensomma nent amma a l'alegrija
 per tanta gent la fam l'è nent ancor finija,
 speromma che iss uèri i posu saras
 e che la pacc per ticc as posa truas
 ai giuven tant lavù a j'auguomma
 e che per ticc vui la salut cla sija bonna,
 se ben a pasomma giornà fra pòuri e desideri
 uardomma ad teni semp luntan i misereri,
 tnij dachint is libret che a-jomma pruntà
 i son memorij che ogni tant as dev ripasà.

Fiò -

Dop ai tempural u sù l'è semp pi bèl
 ai pensomma nui a tenvi si ai fardèl,
 a somma nent carià amma 'd speransa
 avij fiduccia an sla nostra custansa;
 auomma nent fà turnà dal rivolusion
 a ciamomma amma a ticc ad drubà la cunision
 per seicà ad stabili dal reguli fissi
 chi posa fini ticc icc sacrificissi
 e per cui c'as permettarran ad sgarà
 pi ninni schisi per seicà ad perdunà.

Veg -

Avij pasiensa se a l'omma tiraja longa
 nent semp l'è pusibbil dumà l'onda,
 al noster buraschi i son pusaji dal fantasiji
 cmè anchesi anviaras per brisà al striji;
 as n'aprufitomma d'ista ucasion
 per scarià tit al noster tension
 e se per icc fanciot u dev ejsi alegrija
 nui a s'adatomma e cun tanta simpatija.
 L'era in apuntament caj pudiva nent mancà
 a pretendivu nent ad duviv fà sbiancà
 ma per ist noster Pais e tit la sò storia
 la vostra presensa cla sija cmè na vitoria
 e batim nent al man amma per nui
 a somma cuntent ca siji chi ticc Vui!!!

**Per u nuvantaset a saromma chi ancora
 sunej fiò, per Carvâ l'è mai bunura!!**

